

1967

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke H Y S T E R	Typ H 5 0 F Diesel	Typenschein-Nummer CH 5398 05
--	-----------------------------------	------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"H 50 F"** auf Hersteller-Plakette, rechts innen auf Spritzwand sowie beidseitig auf Beinschutz.- Vorziffer zu Chassis-Nr. **B 3 D = Danville**
B 3 A = Irvin
B 3 E = Nijmegen

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, oben auf Chassis-Langsträger + auf Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"203" rechts, vorn seitlich auf Block**
 Hersteller **HYSTER NV, Danville (USA) od. Nijmegen** Importeur **U. Ammann, Langenthal**

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Vorderräder	MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Lenkung Mitte - hydrostatisch auf HR	Marke HYSTER Treibstoff Diesel
Betriebsbremse hydraulisch, IB, auf die Vorderräder	Typ 4.203
Hilfsbremse mech. IB, VR Dauerbremse _____	Lage Mitte Anz. Zyl. 4
Stellbremse mech. IB, VR Anhängerbr. _____	Bohrung 91.4 Hub 127
Getriebeart mechanisch * Anz. Gänge 2	Hubraum 3336 cm ³ Steuer-PS 16.99
Diff. Sperre _____ Zughaken _____ Höchstgeschwind. 20 km/h	Leist.-PS 71 (SAE) bei 2800 U/min
KAROSSERIEFORM Hubstapler Anz. Türen _____	Kühlung Wasser
_____ Schiebedach _____	Lärm 85 dB (B) bei 2800 U/min
Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung 2 Auspufftöpfe

ABMESSUNGEN Spurweite V **955** H **955**
 Spurbereich L **4.3** R **4.3**

Achsabstand **1550** / () / ()

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge o. Gabel	2475	_____
Breite	1150	_____
Höhe	variabel	_____
Ueberhang V	-	_____
H	465	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	**)	_____	**)	**)
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	_____
Reifen-Dimens.	7.00-15 12 PR	6.50-10	10 PR	_____
Tragkraft p. Achse	4500	_____	2850	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht		_____	_____
	Anhängelast		_____	kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichtlupe _____
 Abblendlicht 2/ Dauerabblendung Standlicht 2/ in Scheinwerfer
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Klang) Lautstärke 90 (dB) B
 Scheibenwischer 1/ elektrisch Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat
 Stoplicht 2/ separat Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat _____
 Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4
 Vorn orange seitr. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ HYSTER H 50 F Diesel
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5398 05
 Karosserieform Hubstapler
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1
 Leergewicht _____ Treibstoff Diesel
 PS 16,99
 Nutzlast _____ Hubraum 3336
 Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Getriebeart : Auf Wunsch Getriebeautomat Monotrol HYSTAMATIC, mit Drehmomentwandler und 1-Gang Planetengetriebe. (Zutreffendes auf Prüfungsbericht vermerken).
 **) Leergewichte sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Sicherheitsmassnahmen : Im Fahrzeugausweis, ~~Seite 4~~ einzutragen

- Für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Hebegabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt oder gelb/schwarz markierte Schutzkasten tragen.

Ort und Datum der Prüfung

Langenthal, 25.1.67/12.5.67

Die Prüfungskommission